Empeligotal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Desnudar

[*verbo intransitivo pronominal coloquial*]

Desvestir hasta dejar totalmente desnudo, o sólo en calzoncillos/bragas, o como mínimo con el torso desnudo, especialmente con la barriga (peligote) al aire.

Ver: Empeligotao, Esnual, Pelete, Peligote, En peligote

• Ha cogío al muchacho, l'ha agarrao, l'ha empeligotao y l'ha metío en el barreño. Nô mos ha dao tiempo a dal-le ni un beso a la criatura.

• Namas llegal al patio s'han empeligotao los dos, han cogío la manguera y andan to'l rato echándose agua.

• Izque a la actriz esa la quieren dar una burrá por empeligotalse en el Interviú.

• Pero Manolo, ponte otra vez la camisa que tenemos visita y tú ahí to empeligotao.

Campos semánticos: Ropa

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Proviene de nuestra segunda acepción para **peligote** (*desnudo*), relacionado con **pelete** (*cuerpo o torso desnudo*).

Peligote está derivado del latín **pilutellus** (diminutivo de **pilus**: *pelo*), porque al estar desnudo se ve el vello púbico, lo mismo que expresiones como **en pelete** y **en pelotas**. El paso de **pelote** a **peligote** inserta simplemente una **-ig-,** que podría deberse a la influencia de otra palabra o a una simple deformación cómica o de tipo infantiloide para hacer la palabra más propia de niños, aunque ya no es sólo lenguaje infantil. A este uso de **peligote** como "*desnudo; piel desnuda*" se debe el que nosotros llamemos **peligote** a los pollitos de gorrión que aún no han hechado plumas y por tanto aún están **en peligote**. Añadiendo el prefijo verbal **en-** a **peligote** nos sale el verbo **empeligotal**, usado en toda la comarca.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com